

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 25

Rubrik: Gelesen und notiert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

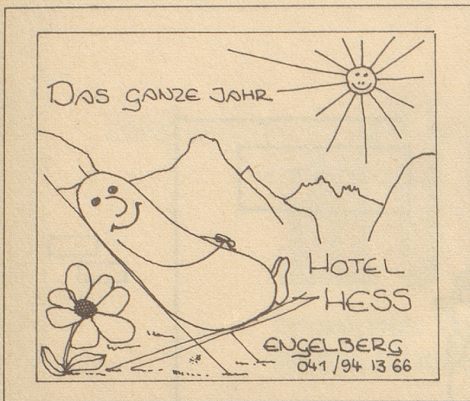
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Rössli-Rädl vorzüglich
nur im Hotel Rössli Flawil

Wie gut man
ausgesehen hat, als man
keine Pickel hatte,
das weiss man erst,
wenn man sie hat.
Aber wer Suxol hat,
hat bald keine
Pickel mehr.

suxol®

Suxol hilft schnell gegen
Mitesser und Pickel. Und es
verschmutzt die Wäsche nicht.

Gelesen und notiert

Im «Wörterbuch der deutschen Umgangssprache» von Heinz Küpper wird eine Gaststätte auch als «Fresstaurant», eine Bar als «Durststillation» und ein Gefängnis als «Sitzgelegenheit» bezeichnet.

Vor einer gefährlichen Kurve im US-Staat New Jersey setzen Autofahrer ihre Geschwindigkeit herab, seit dort ein Schild verkündet: «Lächeln Sie – Sie befinden sich im Bildschirm des Polizeiradars!»

Gesellschaftsnachrichten aus Atlanta (USA): «Auch der diesjährige Presseball im Gloria-Hotel verspricht wieder einige Sensationen und Ueberraschungen! Man vergesse nicht, daß sich nach dem vorjährigen Ball achtzehn angesehene Bürger unserer Stadt scheiden ließen!»

Aus einer kleinen Anfrage der Koalitionsparteien SPD und FDP an die deutsche Bundesregierung: «Ist nach Ansicht der Bundesregierung bei der Frage der Anrechnung des von früheren Soldaten auf Zeit,

die jetzt Beamte sind, geleisteten Grundwehrdienstes eine unterschiedliche Behandlung derjenigen, die sich früher als Soldaten zwei bis drei Jahre verpflichtet hatten, gegenüber denjenigen, die sich auf vier bis fünfzehn Jahre verpflichtet hatten, gerechtfertigt?»

Ein deutscher Wirtschaftsinformationsdienst gibt die beruhigende Versicherung: «Wenn Banken ausgeraubt werden, ist das ein gutes Zeichen. Es beweist, daß die Unterwelt noch Vertrauen zum Geldwert hat.»

Aushängeschild in einer Frankfurter Bank: «Was du heute kannst erborgen, das verschiebe nicht auf morgen.»

Inserat in der «New York Times»: «136 East 55. St., Apt. 4a... Zu vermieten hübsche Dreizimmerwohnung mit Aussicht auf einen Hof mit einem Baum...»

Amerikanische Touristen sind empört über ein Schild in der Auslage eines Mailänder Kleidergeschäftes: «Tragen Sie unsere Anzüge, damit man Sie nicht für Amerikaner hält!»

Artist of hair
Betschart
Boutique

New Top – Top Man
Damen- und Herrensalon. Präs. des CASCM Zürich. Offiz. Demonstrateur an den Weltmeisterschaften in Wien 1968 und Stuttgart 1970 für Herrenhaarteile

New Top. Bitte reservieren Sie eine Gratisberatung durch telef. Anmeldung. Zürich, Berninapl. 2, Tel. 46 86 89. Großer P-Platz. Filiale: Niederdorfstraße 30, Tel. 32 65 05

HOTEL BERNINA

Das gute, neu renovierte
Kleinhotel mit 50 Betten
Bekanntes Speiserestaurant

Tel. (082) 3 60 22
Familie Christian Schmid

LEUKERBAD

Im Leukerbad da
findest du
Gesundheit, Freude,
Kraft und Ruh

6 Hotels mit 390 Betten

Auskunft erteilt:
Hotel- und Bädergesellschaft
A. Willi-Jobin, Dir.
Tel. 027 6 44 44

Thermalbäder im Hause

Arosa

Für wahres Ferienglück und neue Lebensfreude!

Abseits der Heerstraße und doch leicht erreichbar mit Bahn und Auto. Berühmtes Höhenklima als Quelle wirklicher Erholung. Ideal auch für Familienferien, für Kinder ein wahres Paradies von Freiheit und Ungeborgenheit. Wandern und Bummeln über weitläufige Alpen und in schattigen Wäldern.

Geführte Bergtouren. Netter gesellschaftlicher Betrieb. Gratis-Kindergarten. Kinderheime. Strandbad. Hallenbad. Geheiztes Gartenbad. Golf. Tennis. Minigolf. Kunstseilbahn. Vitaparcours. Forellenfischen. Kursaal. Kino. Kurorchestra. Luftseilbahnen auf das Weißhorn (2653 m) und auf den Hörnli Grat (2500 m).

Auskünfte sowie Prospekte mit Sportprogramm durch die Hotels, Reise- und Verkehrsbüros oder durch die Kurverwaltung 7050 Arosa, Telefon (081) 31 16 21.

Hotel	Betten	Tages-Pauschalpreis a) b)	Hotel	Betten	Tages-Pauschalpreis a) b)
Hof Maran	110	28.- bis 50.- 37.- bis 70.-	Hof Arosa	75	18.- bis 32.- 26.- bis 41.-
Park (Hallenbad)	200	28.- bis 50.- 37.- bis 70.-	Quellenhof	40	18.- bis 32.- 26.- bis 41.-
Valsana	160	27.- bis 48.- 35.- bis 65.-	Arlenwald	20	20.- bis 25.- 24.- bis 36.-
Hohe Promenade	55	33.- bis 60.-	Orellihaus	50	28.- bis 30.-
Post- und Sporthotel	100	25.- bis 44.- 33.- bis 60.-	Cristallo	60	16.-* bis 28.-* 24.-* bis 40.-*
Raetia	90	25.- bis 44.- 33.- bis 60.-	Viktoria	25	16.-* bis 28.-* 24.-* bis 40.-*
Waldhotel-National	160	25.- bis 44.- 33.- bis 60.-	Brunella	15	13.-* bis 16.-*
Central	60	23.- bis 42.- 32.- bis 55.-	Prasura, für Kinder und Jugendliche	50	19.- bis 22.-
Anita	55	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Belvédère-Tanneck	70	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Furka	60	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Herwig	45	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Isla	60	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Merkur	50	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Solsilva	50	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Streiff-Juventas	65	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Suvretta	40	20.- bis 35.- 28.- bis 45.-			
Gentiana	30	18.- bis 32.- 26.- bis 41.-			

a) ab 3 Tagen, Zimmer ohne Privatbad, inkl. 3 Mahlzeiten, Bedienung und Taxen
b) ab 3 Tagen, Zimmer mit Privatbad, inkl. 3 Mahlzeiten, Bedienung und Taxen
*) ab 3 Tagen, Zimmer mit Frühstück, inkl. Bedienung und Taxen